



О. А. Добнина-Рождественская

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
ОТДЕЛЕНИЕ ИСТОРИИ  
АРХЕОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ  
САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

---

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES  
DEPARTMENT OF HISTORY  
ARHAEOGRAPHICAL COMISSION  
ST-PETERSBURG BRANCH

AUXILIARY  
HISTORICAL  
DISCIPLINES

XXVIII



ST.-PETERSBURG  
2002

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ  
ИСТОРИЧЕСКИЕ  
ДИСЦИПЛИНЫ

XXVIII



С.-ПЕТЕРБУРГ  
2002

В очередном томе сборника «Вспомогательные исторические дисциплины» публикуются статьи, связанные с изучением западноевропейских средневековых памятников письменности и источников по истории России XVI—XX вв. Основная часть сборника посвящена памяти члена-корреспондента Российской Академии наук (АН СССР) О. А. Добиаш-Рождественской (1874—1939); рассматриваются проблемы латинской палеографии и западноевропейской средневековой дипломатии. Среди них выделяются исследования, написанные по материалам Научно-исторического архива Санкт-Петербургского института истории РАН.

Все представленные в сборнике материалы публикуются впервые.

#### Редакционная коллегия

*М. П. Прошников* (зам. отв. редактора), чл.-корр. РАН *И. П. Местреж*,  
*Е. К. Пиотровская* (отв. секретарь), *В. П. Плесков* (отв. редактор),  
академик *И. П. Покровский*, *М. Е. Свердлов*, *В. Г. Чернуха*,  
чл.-корр. РАН *В. А. Шанин*, *С. О. Шмидт*, академик *В. Л. Янин*

*Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского гуманитарного научного фонда  
согласно проекту № 01-01-16039д*

- © Археографическая комиссия РАН,  
Санкт-Петербургское отделение, 2002
- © Санкт-Петербургский институт истории  
РАН, 2002
- © «Дмитрий Буланин», 2002

ISBN 5-86007-311-9

## ANALECTA MEDII Aevi PETROPOLITANA

### ПАМЯТИ О. А. ДОБИАШ-РОЖДЕСТВЕНСКОЙ (1874—1939)

Исследования по латинской палеографии и западноевропейской средневековой дипломатике, включенные в настоящий выпуск сборника «Вспомогательные исторические дисциплины», были представлены 24 июня 1999 г. на конференции, посвященной памяти выдающегося отечественного историка члена-корреспондента Российской Академии наук Ольги Антоновны Добиаш-Рождественской. Конференция была организована С.-Петербургским филиалом Института российской истории РАН. Материалы конференции выходят ныне в свет в дополненном и исправленном виде.

Нет нужды подробно говорить здесь о замечательных научных достижениях О. А. Добиаш-Рождественской, которые были освещены в специальных работах.<sup>1</sup> Укажем лишь на то обстоятельство, что ее труды не перестают появляться в новых изданиях не только в нашей стране, но и во Франции, а ее имя может служить визитной карточкой для русского ученого в любой стране, где изучаются рукописи и документы западного средневековья. Ученица крупнейших французских историков Шарля Виктора Ланглуа (1863—1929) и Фердинанда Лота (1866—1952), первая женщина, официально принятая в Парижскую Школу хартий, О. А. Добиаш-Рождественская не только усвоила лучшие достижения французской исторической школы, а равно и других национальных научных школ, но и заново поставила изучение западноевропейских рукописей и документов в нашей стране.

Наличие в библиотеках и архивах Петербурга, Москвы и других культурных центров множества уникальных позднеантичных и средневековых рукописных памятников обязывает новые поколения историков, филологов и искусствоведов к продолжению традиций, заложенных О. А. Добиаш-Рождественской. Со смешанным чувством горечи и новой надежды приходится говорить

<sup>1</sup> См.: *Добиаш-Рождественская О. А.* Культура западноевропейского средневековья / Сост. Б. С. Каганович. Отв. ред. член-корр. АН СССР В. И. Рутенбург. М., 1987. С. 4—6, 289 и след. Поняти в то же время вышло исследование: *Ершова В. М.* О. А. Добиаш-Рождественская. Л., 1988.

и о восстановлении прерванных — вследствие выпавших на долю страны испытаний — традиций изучения текстов подлинных памятников средневековья.

Среди представляемых ныне на суд ученого сообщества исследований есть ряд самостоятельных опытов изучения текста рукописей и документов, причем значительное место уделено памятникам раннего и высокого средневековья — эпохи, которой главным образом и занималась О. А. Добиаш-Рождественская. Принцип хронологической последовательности выдержан в расположении публикуемых материалов.

С.-Петербургский Институт истории РАН, под эгидой которого издается настоящий сборник, никогда не числил О. А. Добиаш-Рождественскую среди своих штатных сотрудников. Сохранился тем не менее любопытный документ эпохи, свидетельствующий о самой тесной связи ученого с этим научным учреждением. В номере газеты «Правда» от 31 июля 1938 г. за подписью А. Пяковского (с. 4) опубликована статья «Ненужные и вредные книги», посвященная изданиям и деятельности названного учреждения. Среди отрицательных, с точки зрения автора, фигур, связавших свою судьбу с Институтом истории, первой названа О. А. Добиаш-Рождественская. Именно к ее трудам относится в первую очередь высказывание невежественного автора: «Углубляясь в дебри истории, институт сознательно уклоняется от актуальных тем, раскрывающих пути развития нашей родины. Он предпочитает забираться в самые глухие переулки и тупички истории, подбирая такие темы, которые ни в какой мере не переключаются с современностью». Свой гнев автор обрушил, в частности, на предисловие О. А. Добиаш-Рождественской к новому изданию ее общего руководства по изучению латинской палеографии «История письма в Средние века» (М.; Л., 1936), заодно досталось и всем авторам первого выпуска «Вспомогательных исторических дисциплин» (Л., 1937).

Работая в русле научных исследований О. А. Добиаш-Рождественской, авторы публикуемых ныне статей руководствовались той простой мыслью, которая почему-то не пришла в голову псевдопатриоту той поры, что углубленное изучение истории европейской культуры и всякое подлинное знание являются важным вкладом в отечественную культуру. Этой мыслью проникнуто все творчество О. А. Добиаш-Рождественской.

*В. И. Мажуга*

#### МÉLANGES DE PALÉOGRAPHIE ET DE DIPLOMATIQUE DÉDIÉS À LA MÉMOIRE DE O. A. DOBIAS-ROZDESTVENSKAJA

*O. A. Dobiaš-Roždestvenskaja*, Discours prononcé à la séance de la Commission russe-polonaise le 15 septembre 1922 à propos de la restitution des manuscrits de la Bibliothèque Zalusky / Publ. par T. P. Voronova.

*I. O. Galynina*, La réforme carolingienne de l'orthographe latin d'après les notes de correction dans le manuscrit de la Bibliothèque nationale de Russie Lat., Q.v.I, 17.

*V. I. Mazhuga*, Fragment de l'«Eneide» de Virgile avec le commentaire de Servius, conservé dans la collection de l'Institut d'histoire à Saint-Petersbourg.

*A. L. Gladkov*, Trois observations sur la colonization scandinave de la Normandie.

*A. V. Bannikov*, Manuscrit latin F. v. IV, № 3 — un témoin du travail en progrès d'Adémar de Chabannes sur le Chronicon? (en français).

*E. V. Anishchenko*, L'Epistolaire de Pierre de Blois dans la Bibliothèque nationale de Russie. Quelques observations sur le manuscrit de la fin du XII-e siècle «Lat., F.v.I, 22».

*A. V. Novojilov*, Charte en français de l'an 1249 au nom et sous le sceau de Roger de Mercy, évêque de Toul. (Les Archives de l'Institut d'histoire à Saint-Petersbourg, Kart: 332, Nsb 6) (en français).

*A. V. Tchirkova*, Les chartes du XIII-e siècles du prieuré Sainte-Foy de Coulommiers dans la collection de l'Institut d'histoire à Saint-Petersbourg.

*L. I. Kiseleva*, «Le livre des trésors» de Brunetto Latini. Le manuscrit de la Bibliothèque nationale de Russie «Fr., F.v.III, 4».

*I. P. Mocretsova*, Particularités iconographiques de l'enluminure du «Livre des trésors» de Brunetto Latini.

*A. I. Falliev*, Quelques aspects de la tradition manuscrite au pays de Galles.

*M. G. Logutova*, The manuscript codices from Modern Devotion libraries in Russia.

*N. A. Elagina*, «Songe du Vergier» — manuscrit français du XV-e siècle dans la collection de P. K. Suchtelen.

*O. N. Bleskina*, Sur la date de la tradition française des «Gesta Alexandri Magni» de Quinte-Curse.

*E. V. Antonets*, Marianus de Magistris et les notes marginales du manuscrit de la Bibliothèque nationale de Russie «Cl. Lat. Q. ch. 12».

*L. G. Klimanov*, Sur la provenance de quelques documents vénitiens appartenant aux Archives de l'Institut d'histoire à Saint-Petersbourg.